

SOPRONBÁNFALVI ÖKUMENIKUS VALLÁSI FESTIVÁL

ÖKUMENE FESTIM KLOSTER WANDORF



Sopronbánfalvi
Pálos-Karmelita Kolostor

2011
Aug
12-27

SOPRON
Kolostorhegy utca 2.
(+36) 99 505 895
info@banfalvakolostor.hu

Az I. Sopronbánfalvi Ökumenikus Vallási Fesztivál helyszíne a régi épületekben oly gazdag Sopron egyik legkülönlegesebb műemléke: a pálosok hajdani kolostora Sopronbánfalván. A mai kertvároshoz tartozó halmon egykor Szent Wolfgang – első királynénk, Gizella tanítója – remetéskedett. Emlékét a középkorban itt megtelepedett pálos szerzetesek ápták, akik számára Sopron városa 1482-ben kolostort alapított e helyen. A történelem viharos évszázadai alatt sok mindent megélt az épületegyüttes, az ezredforduló után a végső enyészettől végül a sors mentette meg.

A példaértékű értékmegőrzésért műemlékvédelmi díjjal is elismert rekonstrukcióhoz hasonlóan az épület mai funkciója is az eredeti szellemiség továbbörökítésén alapul. Ennek a spirituális örökségnek a jegyében kerül megrendezésre a 3 hétvégés eseménysorozat a kolostor belső udvarában, és egyéb tereinek mennyei békéjében. Az ódon falak ölelésében zajló rendezvény a hit sokszínű világát igyekszik bemutatni a vallási kultúra iránt fogékony, hívő és nem hívő embereknek. **Kellemes időtöltést és meghitt pillanatokot kívánunk minden kedves vendégnek és résztvevőnek!**

Das I. Wandorfer Ökumenifest findet in einem der herausragendsten Baudenkmäler der mit alten Gebäuden so reich gesegneten Stadt Sopron statt: im ehemaligen Kloster der Pauliner in Wandorf (Sopronbánfalva). Auf einem Hügel, der zum heutigen Stadtteil Kertváros gehört, lebte dereinst der hl. Wolfgang – er war Lehrer der ersten ungarischen Königin Gisella – als Eremit. Sein Gedenken pflegten die Pauliner, die sich im Mittelalter hier ansiedelten und für die Sopron 1482 an diesem Ort ein Kloster gründete. In den Stürmen der Geschichte hat das Gebäudeensemble vieles erlebt, kurz nach der Jahrtausendwende wurde es dem Schicksal des Verfalls entrissen.

Für die vorbildliche Rettung dieses Kulturdenkmals wurde ein Preis verliehen, dient doch das Gebäude auch heute weiterhin in seinem ursprünglichen Geiste. Ganz im Zeichen dieses geistigen Erbes steht auch die Veranstaltungsreihe, die im Innenhof des Klosters und anderen Räumen des himmlischen Friedens stattfinden und sich über 3 Wochenenden erstrecken wird. Umgeben von altem Gemäuer wird mit abwechslungsreichen Programmen die vielfältige Welt des Glaubens vorgestellt. Willkommen sind Menschen, die sich für religiöse Kultur interessieren, Gläubige und Nicht-Gläubige gleichermaßen. **Wir wünschen allen unseren Gästen und Mitwirkenden eine angenehme Zeit und viele kontemplative Momente!**



NAPIJEGYEK / TAGESKARTEN:

12. 1000 Ft 13. 2200 Ft 14. 2200 Ft
19. 1900 Ft 20. 4900 Ft 21. 2900 Ft
25. 1900 Ft 26. 2200 Ft 27. 2200 Ft

BÉRLETEK / WEEKEND PASS:

1. hétfélt / Wochenende 4900 Ft
2. hétfélt / Wochenende 8400 Ft
3. hétfélt / Wochenende 5400 Ft
3-hétfélt / Festivalpass 15900 Ft

18 ÉVES KORIG 50% KEDVEZMÉNY

BIS 18 JAHRE 50% ERMÄBIGUNG



Jegymester.hu

Jegyek vásárolhatóak a Jegymester.hu hálózatában és a fesztivál idején a helyszínen. Kartenvorverkauf bei Jegymester.hu und während der Veranstaltungen vor Ort.

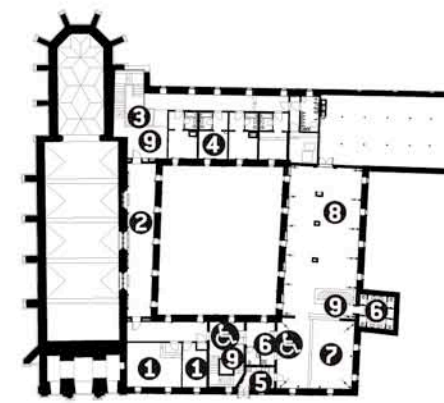
A fellépőkről: banfalvakolostor.hu/fesztival

Részletes megközelítés: banfalvakolostor.hu/latogatas-info

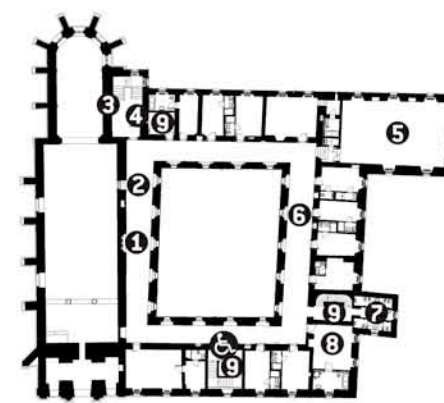
A helyszín akadálymentes. Alle Veranstaltungsorte sind barrierefrei.

Rendező / Veranstalter: Sopronbánfalvi Kolostor Nonprofit Kft. Minden jog fenntartva. Alle Rechte vorbehalten.
A rendező a műsorváltoztatás jogát fenntartja. Der Veranstalter behält sich das Recht auf Programmänderungen vor.

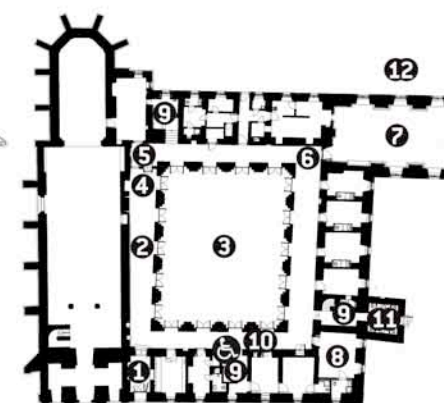
Javor Szentendrei Szerb Ortodox Kórus és Borbély Mihály
Czuczor Gergely Bencés Gimnázium Ének- és Zenekara
Tolcsvay László – Tolcsvay Béla: Magyar Mise
Sator Quartet, Bognár Szilvia, Lovasi András
Misztrál, Oberfrank Pál, Sudár Annamária
Szigony Zenekar, Tintér Gabriella
Judrom Gipsy Klezmer Band
Szent Efrém Férfikar
Sopron Gospel
Tóth Szabolcs
Csiba Júlia
Amaro Del



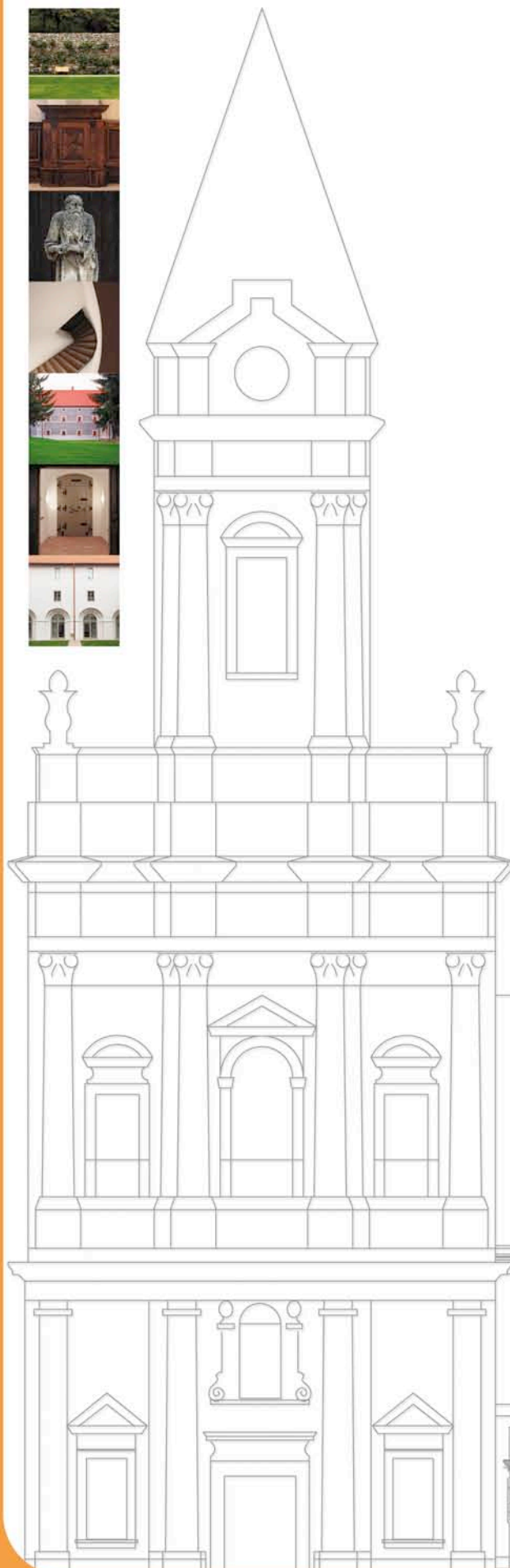
- 01 Meditációs szobák
- 02 Könyvtár gótikus templomablakkal
- 03 Középkori sekrestyeablak letekintő
- 04 Szobák (201–204, jelölt: 202)
- 05 Teakonyha
- 06 Mosdók
- 07 Társalgó
- 08 Gyakorlóterem
- 09 3 lépcsőház [D: liftes, K: csiga, É: barokk]



- 01 Gótikus templomablak
- 02 Betekintőablak a templomba
- 03 Kötár
- 04 Középkori sekrestyeablak
- 05 Noviciátus (előadóterem)
- 06 Kerengőfolyosó
- 07 Mosdók
- 08 Szobák (101–112, jelölve: 104)
- 09 3 lépcsőház [D: liftes, K: csiga, É: barokk]



- 01 Bejárat, patrónusok és pálosok címere
- 02 Pálos Történelmi Kiállítás, templomhajó-lábazat
- 03 Kvadrum (udvar) 18 ajtónyílással
- 04 Karmelita zárdaajtó és átadászekerény
- 05 Gótikus ajtókeretek és barokk lépcső
- 06 Dombormű a szent képével, életének jelképeivel
- 07 Refektórium (étkező), pálos történelmi freskók
- 08 Szobák (001–007, jelölve: 003)
- 09 3 lépcsőház [D: liftes, K: csiga, É: barokk]
- 10 Karmelita átadóhenger az egykori fogadótérbe
- 11 Mosdók, kijárat a parkba
- 12 "Krisztus a kereszten" dombormű [1642]



A NAPBA ÖLTÖZÖTT ASSZONY Mária-napok

- AUG. 12. PÉ. MÁRIA-NAPOK NYITÓEST**
19:00 **FESZTIVÁL MEGNYITÓ**
20:00 **SZEKENDY TAMÁS** ORGONAKONCERT
- AUG. 13. SZ. MÁRIA VIRÁGA MÁRIÁS DALOK ÉS ÉNEKEK**
10:00 **A NAPBA ÖLTÖZÖTT ASSZONY** SZAKRÁLIS MŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓ
11:00 **NÉPMŰVÉSZETI MŰHELY**
EGÉSZ NAP FOLYAMATOSAN ZAJLÓ PROGRAM
- 11:00 **KAIROSZ ÉS SPIRIT** EGÉSZ NAP FOLYAMATOSAN ZAJLÓ,
EGYETEMES ÉRTEKEKET KÉPVISELŐ, KERESZTÉNY LELKISÉGŰ ÖNISMERETI PROGRAMOK:
LELKIGYAKORLATOK, BESZÉLGETÉSEK, ELŐADÁSOK, EGYÉNI ÉS CSOPORTOS
FOGLALKOZÁSOK, FILMVEVÉSI
- 18:00 **ÉGZENGŐ ZENEKAR** MÁRIA VIRÁGA MÁRIÁS DALOK ÉS ÉNEKEK
20:30 **SZIGONY ZENEKAR** HOL VAGYUNK MAGYAROK TÜNDÖKLŐ CSILLAGA?
ÉNEKEL TINTÉR GABRIELLA
- AUG. 14. VA. SZŰZANYA-TISZTELET DALBAN ÉS SZÓBAN**
10:00 **SZENTMISE**
11:00 **NÉPMŰVÉSZETI MŰHELY**
EGÉSZ NAP FOLYAMATOSAN ZAJLÓ PROGRAM
- 11:00 **KAIROSZ ÉS SPIRIT** EGÉSZ NAP FOLYAMATOSAN ZAJLÓ,
EGYETEMES ÉRTEKEKET KÉPVISELŐ, KERESZTÉNY LELKISÉGŰ ÖNISMERETI PROGRAMOK:
LELKIGYAKORLATOK, BESZÉLGETÉSEK, ELŐADÁSOK, EGYÉNI ÉS CSOPORTOS
FOGLALKOZÁSOK, FILMVEVÉSI
- 18:00 **SZŰZANYA-TISZTELET A MAGYAR NÉPKÖLTÉSZETBEN**
LANCZENDORFER ZSUZSANNA ÉNEKSZÓVAL KÍSERT ELŐADÁSA
- 20:30 **MÁRIA ÉNEKEK ÉS FELVIDÉKI DALOK**
CSIBA JÜLIÁT KÍSÉRI NÉMETH DÉNES ÉS ZENEKARA

ZENGJ HALLELÚJÁT Ökumenikus vallási zenei hétvége

- AUG. 19. PÉ. EGY ISTEN VAN**
19:00 **A BELSŐ BÉKE** INDIAI KLASSZIKUS ZENE ÉS TÁNC
TÓTH SZABOLCS SZITÁR, MÓTYÁN TIBOR TABLA, GULYÁS ILDIKÓ BHARATANATYAM TÁNC
- 21:00 **LA ILAHA ILALLAH** EGY ISTEN VAN SZÚFI ISTENDICSŐITŐ ÉNEKEK
- AUG. 20. SZ. A MINDENSÉGBEN OTT LAKIK AZ EGYSÉG**
10:00 **TÚZMADÁR DOBKÖR** ÓSÓK HANGJAI
ÓSI DALOK ISTEN- ÉS A TERMÉSZETIMÁDÁS JEGYÉBEN
- 11:00 **ISTENI REZGÉSEK** SZENT MANTRÁK A KELETI VALLÁSOKBÓL
HARANGOZÓ VIKTOR SZENGE TOROKÉNEKES ELŐADÁSÁBAN
- 13:00 **A FELÉBREDÉS ÉNEKE** JAPÁN KOLOSTORI MEDITÁCIÓS ZENE
GESZTELYI-NAGY JUDIT ELŐADÁSÁBAN SAKUHACSHIN ÉS TAIKO DOBON
- 15:00 **GYERTEK IFJAK KRISZTUSHOZ**
A SOPRONI SZENT ISTVÁN PLÉBÁNIA IFJÚSÁGI ZENEKARA
- 17:00 **ISTENI ÁRIÁK** KLASSZIKUS SZOPRÁN SZEREPEK
SZIGETI KARINA OPERAÉNEKES ELŐADÁSÁBAN
- 18:00 **A GÓTIKUS KATEDRÁLISOK ZENÉJE**
GYŐRI CZUCZOR GERGELY BENCÉS GIMNÁZIUM ÉS KOLLÉGIUM ÉNEK- ÉS ZENEKARA
- 20:30 **TOLCSVAY LÁSZLÓ-TOLCSVAY BÉLA** MAGYAR MISE ROCKORATORIUM
SÁFÁR MÓNKA, DOBOS LÁSZLÓ, TOLCSVAY LÁSZLÓ, TÓTH JÓZSEF, VALAMINT A
ROTUNDA ÉNEKEGYÜTTES ELŐADÁSÁBAN, VEZÉNYEL TÓTHNÉ MÓZER ANNAMÁRIA
- AUG. 21. VA. BÉKE VELETEK**
10:00 **SZENTMISE**
11:00 **KAIROSZ ÉS SPIRIT** KERESZTÉNY LELKISÉGŰ ÖNISMERETI PROGRAMOK
14:00 **SATOR QUARTET** CREATIO-TEREMTÉS
KORA KÖZÉPKORI LATIN HIMNUSZOK KORTÁRS ZENEI FELDOLGOZÁSA
BOGNÁR SZILVIA ÉS LOVASI ANDRÁS KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL
- 16:00 **JAVOR SZERB ORTHODOX KÓRUS** ÉS **BORBÉLY MIHÁLY**
18:00 **SOPRON GOSPEL SPIRITUALS**
20:30 **JUDROM GIPSY KLEZMER BAND** SHALOM ALECHEM JAZZ

LÁNGNYELVEK EGYESÜLÉSE A pálosok nyomdokain

- AUG. 25. CS. HINTS MEG ENGEM URAM – FEHÉR BARÁTOK ÉVSZÁZADAI**
20:00 **ASPERGES ME PÁLOS ÉVSZÁZADOK** A MAGYAR TÖRTÉNELEMBEN
A MISZTRÁL, OBERFRANK PÁL ÉS SUDÁR ANNAMÁRIA ELŐADÁSÁBAN
- AUG. 26. PÉ. CZĘSTOCHOWAI SZŰZ MÁRIA ÜNNEPE**
10:00 **ÚJ CZĘSTOCHOWAI SZŰZ MÁRIA-KEGYKÉP AVATÁSI ÜNNEP**
11:00 **CZĘSTOCHOWAI SZŰZ MÁRIA ÉS A PÁLOS REND TÖRTÉNETE**
BÁTOR BOTOND ATYA, A MAGYAR PÁLOS REND TARTOMÁNYFŐNÖKÉNEK ELŐADÁSA
- 12:00 **A MÁRIA-ZARÁNDOKLATOK LELKISÉGE**
DR. REISNER FERENC CÍMZETES KANONOK, HEGYKŐI PLÉBÁNOS ELŐADÁSA
- 13:00 **ZARÁNDOKLAT A SOPRONKERTESI PÁLOS KOLOSTORHOZ**
13:00 **KAIROSZ ÉS SPIRIT**
FOLYAMATOSAN ZAJLÓ KERESZTÉNY LELKISÉGŰ ÖNISMERETI PROGRAMOK
- 20:00 **AMARO DEL ÉRTED ADTA**
ROMA DICSERETEK
- AUG. 27. SZ. ÉG, FÖLD, EMBER – ELŐADÁSOK ÉS KONFERENCIA**
10:00 **BANYÁR MAGDOLNA**, KÖZGAZDÁSZ, SZOCIOLÓGUS, A BHAKTIVEDANTA
HITTUDOMÁNYI FŐISKOLA FŐIGAZGATÓJA, FŐISKOLAI ADJUNKTUS
- 11:00 **RADVÁNSZKI GÁBOR**, BÖLCSESZ, A SZIM SALOM PROGRESSZÍV ZSIDÓ HITKÖZSÉG
VOLT ELNÖKE, JELENLEGI DIPLOMÁCIAI KÉPVISELŐJE
- 13:00 **CSER ZOLTÁN**, BUDDHISTA TANÍTÓ, A TAN KAPUJA BUDDHISTA EGYZHÁZ ÜGYVIVŐJE,
A TAN KAPUJA BUDDHISTA FŐISKOLA OKTATÁSI REKTORHELYETTESE
- 14:00 **NAGYPÁL SZABOLCS**, RÓMAI KATOLIKUS TEOLÓGUS, A PANNONHALMI BÉKÉS
GELLÉRT ÖKUMENIKUS INTÉZET (BGÖI) ÖKUMENIKUS TEOLÓGUSA
- 15:00 **SULOK ZOLTÁN**, KÖZGAZDÁSZ, A MAGYARORSZÁGI MUSZLIMOK EGYZHÁZÁNAK
ELNÖKE ÉS HITOKTATÓJA
- 16:00 **ÉG, FÖLD, EMBER AZ ELŐADÓK KEREKASZTAL-BESZÉLGETÉSE**
18:00 **ADITI ODISSI** INDIAI TÁNCBEMUTATÓ
20:00 **SZENT EFRÉM FÉRFIKAR THEOTOKOS – ISTENSZÜLŐ**
BIZÁNCI RÍTUSÚ ÉNEKEK ÉS KÓRUSMŰVEK

MARIA IN DER SONNE-Tage

- AUG. 12. FR. ERÖFFNUNGSABEND MARIENTAGE**
19:00 **FESTIVALERÖFFNUNG**
20:00 **TAMÁS SZEKENDY** ORGELKONZERT
- AUG. 13. SA. DIE BLUME MARIAS MARIENLIEDER UND GESÄNGE**
10:00 **MARIA IN DER SONNE** AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG SAKRALER KUNST
11:00 **VOLKSKUNSTWERKSTÄTTE**
STÄNDIGE PROGRAMME BIS ZUM ABEND
- 11:00 **KAIROS UND SPIRIT**
DEN GANZEN TAG LANG SELBSTFINDUNGSPROGRAMME,
IM ZEICHEN UNIVERSELLER WERTE UND IN CHRISTLICHEM GEIST:
MEDITATIONEN, GESPRÄCHE, VORTRÄGE, BESCHÄFTIGUNGEN ALLEINE ODER
IN DER GRUPPE, FILMVORFÜHRUNG
- 18:00 **ÉGZENGŐ ENSEMBLE** DIE BLUME MARIAS MARIENLIEDER UND GESÄNGE
20:30 **SZIGONY ENSEMBLE** WO SEID IHR, DER MAGYAREN FUNKELNDE STERNE?
GESANG: GABRIELLA TINTÉR
- AUG. 14. SO. VEREHRUNG DER JUNGFAU MARIA IN WORT UND GESANG**
10:00 **GOTTESDIENST**
11:00 **VOLKSKUNSTWERKSTÄTTE**
STÄNDIGE PROGRAMME BIS ZUM ABEND
- 11:00 **KAIROS UND SPIRIT**
DEN GANZEN TAG LANG SELBSTFINDUNGSPROGRAMME,
IM ZEICHEN UNIVERSELLER WERTE UND IN CHRISTLICHEM GEIST:
MEDITATIONEN, GESPRÄCHE, VORTRÄGE, BESCHÄFTIGUNGEN ALLEINE ODER
IN DER GRUPPE, FILMVORFÜHRUNG
- 18:00 **MARIENVEREHRUNG IN DER UNGARISCHEN VOLKSDICHTUNG**
VORTRAG BEGLEITET VOM GESANG ZSUZSANNA LANCZENDORFERS
- 20:30 **MARIENGESÄNGE UND LIEDER AUS OBERUNGARN**
JÜLIA CSIBA WIRD BEGLEITET VOM ENSEMBLE DÉNES NÉMETH

SCHMETTERT EIN HALLELUJA - Musikwochenende

- AUG. 19. FR. ES IST EIN GOTT**
19:00 **DER INNERE FRIEDEN** KLASSISCHE INDISCHE MUSIK UND TANZ
SZABOLCS TÓTH-SITÁR, TIBOR MÓTYÁN-TABLA, ILDIKÓ GULYÁS-BHARATANATJAM-TANZ
- 21:00 **LA ILAHA ILALLAH** ES IST EIN GOTT SUFI LOBGESÄNGE AUF GOTT
- AUG. 20. SA. IN DER ALLHEIT STECKT DIE EINHEIT**
10:00 **TROMMELKREIS TÚZMADÁR** URTÖNE
URALTE LIEDER IM ZEICHEN DER GOTTES- UND NATURANBETUNG
- 11:00 **GÖTTLICHE SCHWINGUNGEN** HEILIGE MANTRAS
VORGETRAGEN VON VIKTOR SZENGE HARANGOZÓ, KEHLSÄNGER
- 13:00 **DER GESANG DES ERWACHENS** MEDITATIONSMUSIK AUS JAPAN
JUDIT GESZTELYI-NAGY SPIELT AUF DER SAKUHACHIN- UND TAIKO-TROMMEL
- 15:00 **KOMMT IHR JUNGEN VOR CHRISTUS HIN**
JUGENDORCHESTER DER KIRCHENGEMEINDE HL. STEPHAN, ÖDENBURG
- 17:00 **GÖTTLICHE ARIEN** KLASSISCHE SOPRANROLLEN
VORGETRAGEN VON KARINA SZIGETI, OPERNSÄNGERIN
- 18:00 **MUSIK DER GOTISCHEN KATHEDRALEN**
CHOR UND ORCHESTER DES BENEDIKTINERGIMNASIUMS CZUCZOR GERGELY, GYŐR
- 20:30 **LÁSZLÓ TOLCSVAY – BÉLA TOLCSVAY** UNGARISCHES MESS ROCKATORIUM
ES SPIELEN MÓNKA SÁFÁR, LÁSZLÓ DOBOS, LÁSZLÓ TOLCSVAY, JÓZSEF TÓTH SOWIE DAS
GESANGSENSEMBLE ROTUNDA UNTER DER LEITUNG VON ANNAMÁRIA MÓZER-TÓTH
- AUG. 21. SO. FRIEDE SEI MIT EUCH**
10:00 **GOTTESDIENST**
11:00 **KAIROS UND SPIRIT** SELBSTFINDUNGSPROGRAMME IM ZEICHEN CHRISTLICHEN GEISTS
14:00 **SATOR QUARTET** CREATIO-SCHÖPFUNG
FRÜHMITTELALTERLICHE LATEINISCHE HYMNEN IN ZEITGENÖSSISCHER BEARBEITUNG
IN ZUSAMMENARBEIT MIT SZILVIA BOGNÁR UND ANDRÁS LOVASI
- 16:00 **JAVOR SERBISCH-ORTHODOXER CHOR** UND **MIHÁLY BORBÉLY**
18:00 **SOPRON GOSPEL SPIRITUALS**
20:30 **JUDROM GIPSY KLEZMER BAND** SHALOM ALECHEM JAZZ

WENN FLAMMENZUNGEN SICH VEREINEN

- AUG. 25. DO. BESPRENG MICH HERR - DIE JAHRHUNDERTE DER WEIßEN MÖNCHEN**
20:00 **ASPERGES ME** PAULINISCHE JAHRE IN DER UNGARISCHEN GESCHICHTE
VORGETRAGEN VON MISZTRÁL, PÁL OBERFRANK UND ANNAMÁRIA SUDÁR
- AUG. 26. FR. FEST DER JUNGFAU MARIA VON TSCHENSTOCHAU**
10:00 **WEIHE DES NEUEN GNADENBILDS DER JUNGFAU MARIA**
11:00 **DIE JUNGFAU MARIA VON TSCHENSTOCHAU UND DER PAULINERORDEN**
VORTRAG VON PATER BOTOND, DEM PROVINZIAL DES UNGARISCHEN PAULINERORDENS
- 12:00 **DIE GEISTIGKEIT DER MARIENWALLFAHRTEN**
VORTRAG VON DR. FERENC REISNER, EHRENDOMKAPITULAR, DECHANT VON HEGYKŐ
- 13:00 **WALLFAHRT ZUM PAULINERKLOSTER IN BAUMGARTEN**
13:00 **KAIROS UND SPIRIT**
DEN GANZEN TAG LANG SELBSTFINDUNGSPROGRAMME IM ZEICHEN CHRISTLICHEN GEISTS
- 20:00 **AMARO DEL ER HAT'S FÜR DICH GEGEBEN**
ROMA-LOBGESÄNGE
- AUG. 27. SA. HIMMEL, ERDE, MENSCH – VORTRÄGE UND KONFERENZ**
10:00 **MAGDOLNA BANYÁR**, WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTLERIN, SOZIOLOGIN, DIREKTORIN
DER RELIGIONSWISSENSCHAFTLICHEN HOCHSCHULE BHAKTIVEDANTAM, UNIV. ASS.
- 11:00 **GÁBOR RADVÁNSZKI**, GEISTESWISSENSCHAFTLER, EHEM. VORSITZENDER DER
PROGRESSIVEN JÜDISCHEN GLAUBENSGEMEINDE SIM SHALOM
- 13:00 **ZOLTÁN CSER**, BUDDHISTISCHER LEHRER, GESCHÄFTSFÜHRER DER BUDDHISTISCHEN
GLAUBENSGEMEINSCHAFT TAN KAPUJA, VIZEREKTOR DER BUDDHISTISCHEN HOCHSCHULE
- 14:00 **SZABOLCS NAGYPÁL**, RÖM.-KATH. THEOLOGE, ÖKUMENISCHER THEOLOGE DES
PANNONHALMAER BÉKÉS GELLÉRT INSTITUTS FÜR DIE ÖKUMENE (BGÖI)
- 15:00 **ZOLTÁN SULOK**, WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTLER, VORSITZENDER UND
RELIGIONSLEHRER DER UNGARISCHEN MUSLIMISCHEN GLAUBENSGESELLSCHAFT
- 16:00 **HIMMEL, ERDE, MENSCH RUNDTISCHGESPRÄCH** DER VORTRAGENDEN
18:00 **ADITI ODISSI** INDISCHER TANZ
20:00 **MÄNNERCHOR HL. EFRAIM THEOTOKOS – GOTTESGEBÄRERIN**
LIEDER UND CHORWERKE NACH BYZANTINISCHEM RITUS